

N° 62

Juin 2024

# Thanvillé Infos



Photo : Brigitte GAESSLER



## SOMMAIRE

### Page 2

Finances

### Pages 3 , 4 et 5

Cadre de vie

### Pages 5, 6 et 7

« Le coin des associations »

### Page 8

Le Colibri de Thanvillé

#### Horaires d'ouverture du secrétariat de mairie :

lundi 14h-16h30

mardi 9h-12h

mercredi 14h-16h30

jeudi 16h-19h

vendredi 9h-12h.

#### Permanence du maire :

jeudi 16h - 18h

#### Permanence des adjoints :

Uniquement sur rendez-vous le samedi  
de 10h à 12h.

## Le mot du Maire

Chères habitantes, chers habitants de Thanvillé,

Cela fait déjà 4 ans que vous nous avez fait confiance pour diriger notre commune, et malgré les contraintes de la période que nous traversons, nous parvenons en élus responsables à maintenir le cap. C'est en effet dans un contexte tourmenté que nous avons élaboré notre budget. Je suis fier avec mon conseil municipal de vous présenter dans cet édito un premier bilan.

Nous avons décidé encore cette année de ne pas augmenter les taux d'imposition, afin de ne pas impacter d'avantage le budget des ménages.

Après les investissements conséquents de la rue Saint-Jacques, nous poursuivons nos travaux et investissons pour le futur : réfection du parking de l'école, aménagement de la rue Saint-Jacques (enfouissement des réseaux, gestion des eaux pluviales et voirie), local archives, remplacement de la chaudière de la mairie, achat d'une bande terrain entre la rue Saint-Jacques et la rue de l'Église servant de servitude pour les eaux pluviales et par la suite d'un sentier piétons, remplacement des tables, chaises et meuble de la salle des fêtes ainsi que d'autres petits investissements. L'ensemble représente 560 000 €. La recherche de subventions est indispensable, sinon tous ces investissements ne seraient pas possibles.

Je vous souhaite un bel été en douceur, profitez de ce temps pour apprécier la beauté de nos paysages, les moments conviviaux, le bonheur de découvrir.

Avec tout mon dévouement,

Patrick BUHL

Mairie de Thanvillé—Commission communication  
9 rue de l'École - 67220 THANVILLÉ - ☎ 03 88 85 62 66— ✉ mairie@thanville.fr  
www.thanville.fr

Dans sa séance du 26/03/2024, le Conseil Municipal a adopté à l'unanimité le compte administratif de notre commune :

|                                  | INVESTISSEMENT     | FONCTIONNEMENT      |
|----------------------------------|--------------------|---------------------|
| RECETTES                         | 267 728,37 €       | 330 160,20 €        |
| DÉPENSES                         | 171 005,85 €       | 251 995,89 €        |
| <b>RÉSULTAT</b>                  | <b>96 722,52 €</b> | <b>78 164,31 €</b>  |
| RÉSULTAT REPORTÉ                 | -100 690,56 €      | 174 823,58 €        |
| Part affectée à l'investissement |                    | 116 841,56 €        |
| <b>RÉSULTAT CUMULÉ</b>           | <b>-3 968,04 €</b> | <b>136 146,33 €</b> |
| <b>RÉSULTAT GLOBAL</b>           |                    | <b>132 178,29 €</b> |

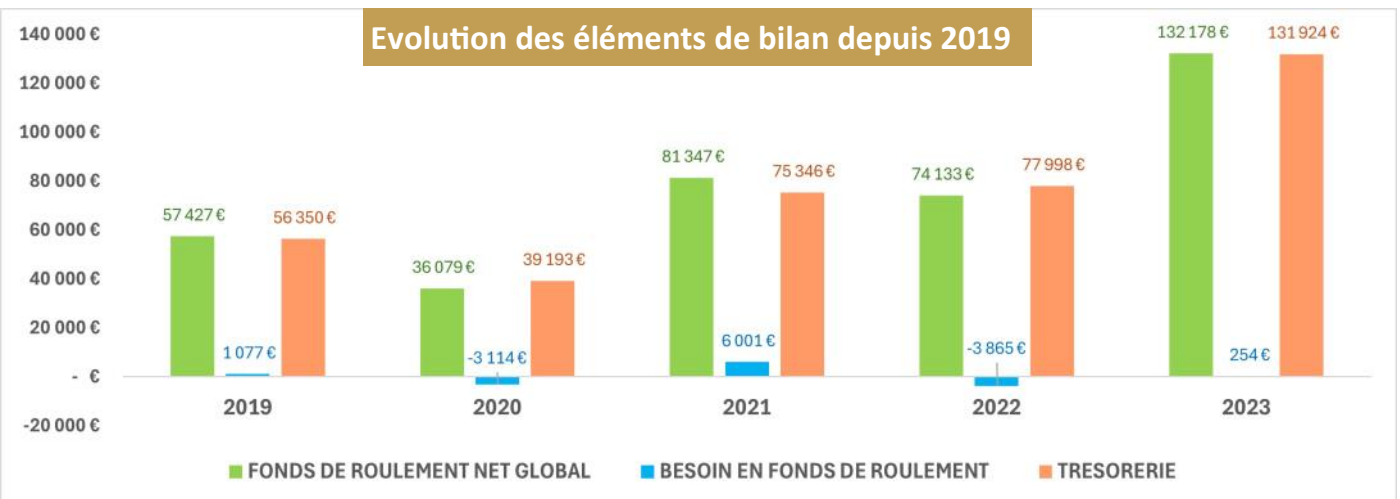
Après en avoir délibéré, il a également adopté le **budget primitif 2024** qui s'établit comme suit :

**Section de Fonctionnement :**  
409 178,29 €

**Section d'Investissement :**  
191 368,33 €

### Taux d'imposition

Comme en 2023, le Conseil Municipal a décidé de ne pas augmenter les taux d'imposition en 2024.



## Subventions

Comme chaque année, la municipalité s'efforce de soutenir les initiatives locales qui œuvrent au lien social et à la préservation de notre patrimoine. Ainsi, le Conseil Municipal a décidé d'allouer les subventions de fonctionnement ci-contre :

|                                                                                    |       |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| L'ASPÉRULE (1 € / habitant))                                                       | 615 € |
| SESMA Grasberg (entretien du cimetière militaire)                                  | 400 € |
| SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DU VAL DE VILLÉ                                                 | 100 € |
| A.O.C. (Association À l'Ombre du Château)                                          | 300 € |
| (Subvention pour la mise en place de panneaux photos le long du chemin de l'école) |       |

| INVESTISSEMENTS PRÉVUS EN 2024                                                 | SUBVENTIONS                                         | COÛT TOTAL |
|--------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------------|
| Mairie : Remplacement du clocheton                                             | A.O.C.                                              | 83 000 €   |
| Presbytère : Remplacement de la chaudière                                      | /                                                   |            |
| Ecole : Installation de la géothermie                                          | ADEME - CeA - C2E (Certificat d'Économie d'Énergie) |            |
| Ecole : Réfection des peintures des salles de classe ; remplacement de chaises | /                                                   |            |
| Ecole : Aménagement d'un meuble de rangement                                   | MJC                                                 |            |
| Cimetière : Ossuaire + boîtes à ossements                                      | /                                                   | 3 000 €    |
| Cimetière : Végétalisation du cimetière                                        | Trame Verte et Bleue                                | 4 380 €    |
| Rue principale : Parking poids lourds et bus                                   | /                                                   | 13 000 €   |
| Réseaux : Fibre et extension ENEDIS rue du Giessen                             | /                                                   | 25 000 €   |

## Marché aux puces



Notre premier marché aux puces en 2023 avait été un succès, nous avons donc renouvelé l'événement en 2024.

Malheureusement, la météo n'était pas avec nous et en raison de la pluie et des bourrasques qui emportaient tout sur leur passage, nombre de participants ont replié leur stand plus tôt que prévu.

L'animation a quand même été assurée par l'orchestre des Joyeux Steigeois qui nous a à tous remis du baume au cœur à l'heure du déjeuner. Nous remercions également les associations ALCS, AOC et CRÉONS qui se sont chargées de la restauration.

Espérons que l'édition 2025 se fera sous le soleil ! La date vous sera communiquée sur le bulletin municipal de décembre.

## Bourse aux livres de Saint-Pierre-Bois



Nous sommes nombreux à Thanvillé à aimer participer à la bourse aux livres de Saint-Pierre-Bois / Hohwarth et nous adressons un grand bravo aux organisatrices et organisateurs pour ce beau rendez-vous annuel consacré à la lecture.

Notons d'ores et déjà que cette année, la bourse aux livres de Saint-Pierre-Bois / Hohwarth aura lieu les **11, 12 et 13 octobre**.

Pour tous renseignements, vous pouvez contacter la mairie de Saint-Pierre-Bois ou [maite.wach@orange.fr](mailto:maite.wach@orange.fr)

## Fleurissement

Cette année, le jury de Neubois viendra le **vendredi 26 juillet** afin de sillonner les rues de notre village et décerner des prix aux plus beaux fleurissements.

Les résultats seront publiés sur le bulletin municipal de décembre.



## Journée citoyenne



Comme l'année dernière et afin de contribuer ensemble à notre cadre de vie, une journée citoyenne sera organisée **le 21 septembre**. L'objectif sera de réaliser tous les petits travaux d'entretien au sein de la commune.


Le midi, tous les participants se retrouveront pour un moment de convivialité autour d'un repas offert par la municipalité.


**Pour participer, merci de vous inscrire au secrétariat de mairie avant le 13 septembre.**

## Chers compagnons...

### Nous sommes vos amis :

Nous ne pouvons pas communiquer verbalement, mais deux choses nous interrogent :

 Comme chaque année, à compter du 15 avril et jusqu'au 30 juin, périodes de mises bas et de nidifications, nous devons être tenus en laisse en dehors des allées forestières. Notre flair développé et notre simple présence peuvent déranger et stresser la faune sauvage.

 Nous devons faire nos besoins où nos maîtres nous emmènent. Nous nous demandons souvent si les espaces verts (pelouses, massifs, ...) sont les bons endroits pour cela.

**Ne nous en voulez pas, nous n'avons pas la parole, mais cela nous choque également.**



## Thanvillé, commune « 3 Libellules »

Depuis 2014, notre commune a entrepris une démarche de suppression des produits phytosanitaires dans la gestion des espaces verts et du cimetière, contribuant ainsi à la préservation de la qualité de l'eau et des nappes souterraines.

Un plan de gestion différencié des espaces publics permet de faire évoluer les pratiques tout en respectant les exigences et les priorités d'entretien que la commune s'est fixées.

Dans la rue Saint-Jacques, la création de noues et la pose d'un concassé renforcé dans les parties piétonnes permettent de limiter l'imperméabilisation des sols.

La mise en place de récupérateurs d'eau permet également d'économiser de l'eau potable qui sert à l'arrosage.

L'adhésion à la Trame Verte et Bleue facilite cette transition afin d'accroître le développement de la nature dans le village.

Toutes ces actions ont été récompensées et notre village a été distingué au sein du Grand Est par l'obtention du label « 3 Libellules »



Photo : Michel KLEIN

## Sécurisation de l'intersection entre la rue du Bernstein et la rue de l'École

Un riverain de la rue du Bernstein a interpellé la municipalité concernant la circulation dans cette rue. En effet, c'est une ruelle étroite ne donnant aucune visibilité au débouché de la rue de l'École, et dans laquelle les véhicules doivent empiéter sur les propriétés privées pour pouvoir se croiser.

La proposition était de mettre cette rue à sens unique.

Après avoir présenté cette solution à l'ensemble des riverains, la majorité n'a pas souhaité retenir cette suggestion.

Conscients du trafic dans cette ruelle et afin de sécuriser au mieux ce carrefour, nous avons décidé lors de notre réunion du 23 février d'installer un miroir directionnel à cet endroit.



Photo : Michel KLEIN

## Les dates importantes

*A noter sur votre agenda !*

|                                     |                                                |
|-------------------------------------|------------------------------------------------|
| <b>Jeudi 04/07</b>                  | Marché festif Kürz ùn Guët                     |
| <b>Vendredi 26/07</b>               | Passage du jury « Maisons fleuries »           |
| <b>Vendredi 13/09</b>               | Fin des inscriptions pour la journée citoyenne |
| <b>Samedi 21/09</b>                 | Journée citoyenne                              |
| <b>Week-end des 11, 12 et 13/10</b> | Bourse aux livres<br>St-Pierre-Bois / Hohwarth |
| <b>Samedi 07/12</b>                 | Repas des Aînés                                |

### Tous les jeudis de 16h à 19h

Marché des Producteurs sur le parking de l'école avec l'association Kürz ùn Guët

## Repas des Aînés

Le repas de aînés est chaque année un moment de convivialité des plus sympathiques et c'est un réel plaisir pour l'équipe municipale d'organiser ce moment de joie et de partage intergénérationnel, avec la participation des enfants de l'école.

**Cette année, le repas est prévu le samedi 7 décembre.**



Photo : Laurence MACQUART

## Repair Café du Giessen

Le 27 avril, le Repair Café du Giessen a organisé à Thanvillé un atelier de réparation pour tous les objets de notre quotidien.

C'est l'occasion de faire des économies en cessant de produire des déchets évitables. En essayant de trouver la cause de la panne, on peut tenter de la résoudre .

Trente-trois objets ont ainsi pu être traités et un grand nombre sauvés.



Photo : Patrick BUHL

## La vie des écoles

*Parce que l'école, c'est le cœur de notre village et que rien n'est plus important que la vie et l'avenir de nos enfants, nous avons souhaité leur réserver un petit espace dans ce bulletin afin qu'ils puissent s'exprimer sur un sujet qui leur tient à cœur ...*

C'est sous un magnifique soleil que les grands de Thanvillé se sont rendus au jardin Lilavéronica pour poursuivre leurs observations de la mare à travers les saisons.

Accompagnés par le chant des grenouilles, les élèves ont participé à différents ateliers et ont ainsi pu constater les changements opérés depuis leur dernière visite.

Au programme de la matinée : pêche, classification des espèces, sensibilisation à la protection des grenouilles et crapauds, réalisation de bricolages printaniers et de nombreux dessins d'observation de la mare (nous avons eu du mal à choisir pour vous en présenter quelques uns !)

« On a ramassé des feuilles, des herbes, du bois pour faire un tableau de printemps »



« On a regardé les différentes grenouilles avec un spécialiste des batraciens »



« Le monsieur protège les grenouilles en les aidant à traverser les routes »



« On a cueilli un petit bouquet et même décoré un vase pour pouvoir l'emporter à la maison »



« C'était trop chouette !!! »

## A.L.C.S.

Le cap des 200 membres actifs sera dépassé cette année. Les 8 sections fonctionnent à plein régime à la satisfaction de tous leurs membres. Après plus de 20 ans de service, Denise n'organisera plus les sorties de la section randonnée à partir de la rentrée. Nous restons en attente de lui trouver un successeur. Le comité est aussi à la recherche de nouveaux membres. Comme dans toutes les associations, il est de plus en plus difficile de trouver des bénévoles. Si vous êtes intéressés, n'hésitez pas à contacter le Président Claude Garré au 06 76 30 00 44.

Comme l'année dernière, l'association a participé au marché aux puces organisé par la commune. Compte tenu de la météo, la fréquentation était réduite. Pour autant, nous serons à nouveau présents l'année prochaine. Belle manifestation qui met en valeur notre sympathique village.

La **SECTION PÉTANQUE** a renouvelé le revêtement du boulo-drome, celui-ci de plus en plus utilisé par les habitants du village et des environs, mais aussi des touristes de passage.

L'**ACTIVITÉ GYM**, femmes et hommes, reste dynamique et conviviale, en témoigne une présence régulière des participants. Elle satisfait ses membres dans un objectif commun de travailler la souplesse, l'équilibre, la motricité, ainsi que le renforcement musculaire.

6 jeunes du **CLUB D'ÉCHECS** de notre association ont participé au championnat de France qui s'est tenu à Agen (Lot et Garonne) réunissant plus de 1700 jeunes passionnés âgés de 8 à 20 ans venus de toute la France, organisé dans un contexte d'essor sans précédent de la pratique des échecs. Toutes nos félicitations à Léonie et Elisa Strievi, Paul et Louis Callet, Eléonore et Aurélien Spat. Ils ont montré une détermination et un état d'esprit exemplaire tout au long de la compétition. Les joueurs du club d'échecs s'entraînent les mardis soir à la salle des fêtes de Thanvillé. Pour plus de renseignements, vous pouvez contacter le responsable de la section, Manu Strievi [manustrievi@gmail.com](mailto:manustrievi@gmail.com)

Vous pouvez consulter les horaires et infos des différentes sections sur le site de la commune et sur l'application Intramuros. Les dates de reprises des différentes sections seront également publiées sur ces sites courant 2<sup>ème</sup> quinzaine d'août.

**La prochaine AG aura lieu le 22 novembre prochain.**

### POUR ADHÉRER À L'A.L.C.S. :

Le prix de la carte de membre reste fixé à 10 euros, la carte famille à 22 euros.

Si vous êtes intéressé par l'une ou l'autre activité vous pouvez vous adresser à Claude GARRE - Tél : 06 76 30 00 44

### Et le QI GONG, qu'est ce que c'est ?



C'est une gymnastique de santé et de longévité chinoise. La pratique inclut des mouvements lents et fluides, des automassages, le travail du souffle (la respiration), la concentration interne et la conscience corporelle.

Pratiqué régulièrement, le Qi Gong permet d'assouplir en douceur les articulations, diminuer les tensions musculaires, pacifier les émotions, renforcer le système immunitaire, retrouver un bien-être et un équilibre corps-esprit.

Être à l'écoute de son corps, de ses sensations, tout en savourant l'instant présent.

### Pour qui?

Le Qi Gong s'adresse à tout public et à tout âge de la vie. Chacun s'adapte selon ses capacités, sans aucun esprit de compétition. Venez et essayez...

Les cours reprennent le 10 Septembre 2024, à la salle des fêtes, au premier étage. Deux horaires: soit de 18h45 à 19h, soit de 20h à 21h. Profitez d'une séance gratuite pour tester !

## Kürz ùn Guët

Il est important pour nous de remercier nos clients, la mairie de Thanvillé et aussi les associations du village (AOC, CREONS) pour leur soutien dans cette aventure de notre « petit » marché.

Il n'est pas que « petit », il est surtout familial, authentique, animé.

Pour rien au monde nous ne voudrions être ailleurs. Il est « petit » mais il vit et nous exprimons avec force et conviction cette différence et ce choix. Nous ne serons jamais un marché d'une grande ville. Nous sommes un marché d'un beau petit village, notre marché est un lieu de vie et de lien social.

Nous vous proposons des produits locaux et de qualité en vente directe, du producteur/artisan à vous « consommateurs ».

### Nos producteurs :

- Boulangerie « Chez Hans » : Pains au levain et brioches viennoiseries bio
- Anny : Miels ultra locaux
- L'Herbier Sauvage : Fruits et légumes bio et fleurs comestibles
- La ferme Idoux : Fromages de vaches bio les 1er 3e jeudis de chaque mois



Et les divers artisans qui viennent vous proposer leurs créations pour les événements que nous organisons.

Cet été, **le 4 juillet de 16h à 21h**, nous organisons comme à notre habitude une soirée festive avec petite restauration. Vous pouvez suivre notre actualité sur Facebook ou venir échanger avec nous au marché **les jeudis de 16h à 19h rue du château** (parking du périscolaire à côté de l'aire de jeux et des terrains de pétanque).

Le mot de la fin sera un grand **MERCI** de faire vivre avec nous notre marché.

## C.R.E.O.N.S.

L'association Créons a été active ces dernières semaines pour le plus grand plaisir des enfants :

Deux ateliers créatifs animés par l'artiste Alice Jouan ont permis aux enfants de laisser libre cours à leurs créativité avec la confection d'un livre en tissu avec des animaux sortis de leur imaginaire.

Le traditionnel défilé de Carnaval a eu lieu dans une ambiance conviviale et colorée. Les enfants ont pu apprécier les beignets en fin de parcours.

L'association a également pu participer au marché aux puces organisé par la commune en proposant gâteaux, crêpes et café. Malgré les conditions météorologiques compliquées, les pâtisseries réalisées par les parents ont été un succès !

Pour la 1ère fois, nous avons proposé une boum aux enfants. Succès total qui permettra de proposer cette activité à nouveau l'année prochaine. L'ambiance était assurée par 2 DJ locaux en devenir, merci à elles !

Si vous souhaitez rejoindre l'association : [creons67220@gmail.com](mailto:creons67220@gmail.com)



## A.O.C.

2024 est une année toute particulière pour l'association A l'Ombre du Château : elle soufflera ses 20 bougies. 20 ans déjà, un bel âge ! Mais encore de belles années en perspective.

Depuis 2004, l'AOC œuvre pour la sauvegarde du patrimoine de Thanvillé. Grâce à l'implication très active et passionnée de bénévoles, de nombreux petits monuments communaux ont pu être réhabilités et sauvegardés. Parmi les missions qui nous animent, il y a celle de transmettre et partager l'histoire du village et de son château en organisant des visites guidées.

Préserver notre patrimoine, qu'il soit naturel, bâti, écrit ou oral, c'est permettre aux générations futures de mieux comprendre le présent pour mieux préparer le futur.

Petits et grands peuvent ainsi aller à la rencontre du passé, sur les traces laissées par nos ancêtres.



## Les orchidées sauvages de la vallée de Villé

Laissons la Nature nous émerveiller !

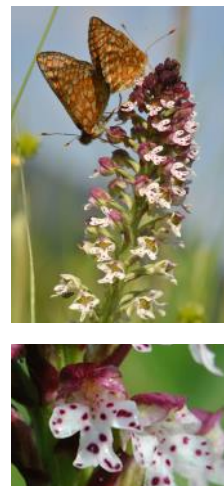
### Les orchidées, fragiles petits trésors végétaux

Les orchidées comptent environ 20 000 espèces dans le monde, la plupart tropicales. En France on peut dénombrer environ 150 espèces d'orchidées sauvages, dont une cinquantaine en Alsace et une vingtaine dans la vallée de Villé. Les orchidées présentent la particularité de vivre en symbiose avec un champignon (mycélium). Inutile donc de chercher à les déplacer dans son jardin car elles n'y survivraient pas.

Elles sont menacées par l'agriculture intensive (fauches hâtives, amendements chimiques ou organiques trop intensifs...), l'inconscience (bouquets de fleurs...) et la disparition des zones humides (remblais ou décharges sauvages).

Les plus belles prairies à orchidées de la vallée de Villé sont exploitées par des agriculteurs bio, sensibles à la biodiversité de leurs prairies de fauche qui ne servent, ni de pâturages, ni de lieux d'épandage.

### Quelques orchidées sauvages visibles dans les prairies fleuries de la vallée



**Orchis mâle**  
(*Orchis mascula*)  
allusion aux tubercules ressemblant à des testicules

**Orchis bouffon ou morio**  
(*Anacamptis morio*)  
« morion », casque en espagnol

**Orchis de mai**  
(*Dactylorhiza majalis*)  
allusion à l'époque de la floraison

**Orchis brûlé**  
(*Neotinea ustulata*)  
allusion à la couleur sommitale de l'inflorescence

**Listère à feuilles ovales**  
(*Neottia ovata*)

Photos © H. Jaeger

### Un peu d'histoire

" *Orchidée* " vient du mot grec "*orchis*" qui signifie testicules. En effet, les orchidées, en particulier celles du genre "*orchis*", ont des tubercules à la forme suggestive qui rappellent celles de deux testicules.

Chez les Grecs, puis chez les Romains, on attribuait aux orchidées des vertus aphrodisiaques et de fécondité masculine. Ces croyances ont perduré durant tout le Moyen-Âge. Au XVIIIe siècle, en France, on réalisait des philtres d'amour à base de tubercules d'orchis. En ce XXIe siècle, en Turquie, les tubercules de différentes orchidées sont toujours utilisés pour fabriquer une farine alimentaire traditionnelle appelée le salep, vendu partout ou servi sur les marchés d'Istanbul et d'ailleurs... pour de prétendues vertus aphrodisiaques !

45 T de salep sont produites par an, et il faut plusieurs milliers de tubercules pour en obtenir 1 kg !